選論

戰難和亦不易

中南半島戰局發展到今天，在美國，北越或中共，南越來說，都陷於「戰難和不易」之困境。

先說美國：匿臣去週說過，越戰快要結束了，可能美國今後不再牽涉到國外戰爭，雖然這是向美國人民安慰的話，但匿臣努力擺脫越戰之困擾，提早撤出在南越五十萬美軍之決心是可以相信的。

匿臣爲，實現擺脫越戰計劃 年來着重於如下的工作

第一，協助南越建立強大軍力，鞏固經濟建設，改善南越人民生活。

第二，按步就班的實現越戰越南化。

第三，切斷北越通向南方交通線，阻止越共，柬共，寮共獲得北越軍火，物資，人力供應。

在這大前提下，過去美越軍入柬作戰是爲了切斷北越軍交通線，今天美越軍入寮作戰，也是爲了切斷北越軍交通線。

第四，尋求與中共妥協，特別是尋求中共對結束中南半島戰爭之諒解與合作。

第五，穩定蘇聯主和派，減少蘇聯主戰派對河內之影響。

總而言之美軍在中南半島作戰，最高目的爲了結束戰爭，爲了撤退美軍，並非爲了擴大戰爭或所謂進攻北越，這就是所謂「有限度作戰」之基本原則，而「有限度作戰」無疑是爲了達成匿臣妥協性的越南和平計劃而進行的。

這顯然不是爲戰而戰，所以戰爭之演變是複雜的，不徹底的，始終受到政略控制的。

在美國而言，還是十分困難的戰爭。

今天雙方爲了爭奪胡志明小徑正在醞釀主力戰。

北越是不能放棄胡志明小徑的，這是越共，柬共，寮共的生命線，是輸血管，如果美越軍一旦控制了胡志明小徑，整個中南半島戰局可能陷入更惡劣境地，是故北越不得不傾全力爲保衛胡志明小徑而作殊死戰的。

據美聯社南越西貢電稱：「據一投誠的越共士兵稱：越共在車邦外圍集合三萬多人，加上若干後援部隊，準備投入寮境戰鬥中之最後一次決鬥」。

【壹】

各地通訊

裁縫殺妻疑案續審
被告謂被妻襲下部

他又表示，他很愛其妻朱鳳鳴，朱亦愛他，二人愛情不壞，但他說他無法解釋當日早上何以會那樣勒死她，他不知道她竟會那樣快死的。

在德傑檢察官詰問之下，他承認朱是個好妻子，她經常提醒他必須辦妥的事，管教孩子亦相當盡職，二人爭吵之事，主要是因爲農曆年關已近，其妻謂家用已罄，問他討錢，二人因此爭持甚烈，他否認常有經濟困難問題，只是案發之前數月，洋服工作稍淡。

被告：陳遠强，卅四歲，否認於本年一月十日，在沙田大圍村其家謀殺女子朱鳳鳴，延張奧偉大律師代辯，案由碧克寧法官主審，案未聆畢，仍需續訊。

（續完）

外籍婦女未獲許可
在無上裝酒吧工作

△移民局進行調查

（港訊）移民局據報若干酒吧僱用歐籍及美國婦女充任無上裝女侍及吧女，而這些外籍婦女是沒有工作許可證的，因此現已進行調查。

據說這些外籍婦女來港僅持有遊客簽證，其中若干身裁健美的外籍子給無上裝酒吧厚酬所吸引，其他則是賣技的歌舞女郎，也是爲了金錢而甘願暴露她們的上體。

移民局發言人今日證實，在過去兩月，並沒有發出工作許可證與歐籍夜總會僱員。（未完）

○哀謝

顯考諱維想字廣柱馮公府君痛於一九七一年三月五日壽終正寢享壽積閏八十有一歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月十一日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙士蘭墓園叨蒙宗親戚友世誼惠贈賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 徐氏
孤子 茂錦
媳婦 鄭氏
女【茂娟】適岑門
婿 岑文彪
孫男 燦强
孫女 佩儀 佩賢
外孫男 灼明 灼庭
外孫女 灼蘭
姪 裕棟

恩賜芳名 恕不稱呼

（賻儀）鄭天宋合家一百元，大華肉食公司五十元，馮瑞祺合家廿元，鄭慶業合家廿元。慶禮合家，其浩合家，馮承禮合家，徐祥合家，參義姆合家，馮瑞祥合家，焯祥合家，唐强合家，業波合家，以上各十元。南平別墅，梁實相，黃文禹，何利，劉伯，李華，龔貞信，吳英輔，在沛，徐火生，岑明裕，瑞榮，陳明修，馬德進，馮明泮，馮長姆，廣標，兆麟，偉銓，德煥，昌森，錦聰，惠明，鄭連長，國民，九球，灼燕，厚沾，和安，家棟，耀進，偉棠，煥朝，平洲，以上合家各五元。培大婆，胡姆，馬乎，馮文勝姆，黃興姆 黃領賢，陳榮喜，鄭旺合家，忠標，如山合家，以上各三元。梁惠倖，岑茂泉，譚恭泮，馮驚姑，劉華暢，陳婷，李春英，趙燕明，馬源裕，盧勝，黃華業，坤卿，國欽，鄭厚殷，慶歡，福欽，以上各二元。鄭植深，進崇，華銳，以上各一元。（花圈）大華肉食公司同人，恩平總會館，馮始平堂，南平別墅，鄭天宋，慶業，福球，尚靖，家賀，尚藝，纘業，文杰，龍橋，翹聲，業才，仟聲，遠讓，梁實相，陳明修，馬德進，龔貞信，陳卓傑，壽球，林均濠，李文標，薛磅，馮明泮，宏職，振欽，仕玖，茂楠，纘萍，文沾，秀梅，朝雪，榮暖，和祥，自沛，秀洪，秀其，秀欽，瑞琪，趣庭，貴輔，朝桂，福相，渭棠，文觀，纘多，纘鏗，福貴，潤來，馮勝，馬海，吳英輔，趙國銓，鄭家騮，薛北任，黃暢姆，馮秀銳，茂操，鄭煥華，煥森，梁培灼，以上各合家。（素車）南平別墅，南平別墅會員兩輛，馮始平堂兩輛，鄭天宋，鄭慶業，徐祥，馮振欽，秀祺，文勝，趣庭，和祥，潤來。

倘有錯漏 祈爲原諒

中醫
曾國雄 林金鳳
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.
電話 254-4618
主治
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癬[illegible]
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
瘰癧痔瘡
[illegible]

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起
供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：
六八五、〇七弍七
六八四、弍九弍三
每逢星期三休息一天

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873 1881
黃衛新 266-9418
鄧襲元 325-8981
325-9144
周榮寬 327-6621

▲北雲全新商業紅毛泥磚樓—位于旺街，月收壹千元，有批，先付四萬五千元。
▲廿一組柏文—三年新，東區風景區，年收壹萬六千八百元，取價十三萬八千元，充銀朗利息八厘二五。
▲十組柏文—位于西日老匯街，好地位，年收壹萬五千元，取價十弍萬，地價已值十萬元。
（以上問張裝元）
▲新商業樓—緬街夾四十九街，弍間舖各五年批，月收五百七十元，取價六萬二千元。
▲三睡房—二年新，土庫全部裝妥另有二睡房，廚及浴室，近緬街夾五十三街，取價三萬九千元。（以上問黃衛新）
▲二睡房住宅—四街夾域多利街，取價一萬八千五百元。（問周榮寬）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
大酒家作風
大衆化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐
晚宴 菜譜豐富
筵席 式飲式食
電話：六八三・壹九三五

大旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
代理各大航空公司
特價機票
移民機票
快捷妥當
雷根環球旅運社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451
新辦到
南美委內瑞拉
東方公司出品
正宗呂宋或咸魚
每磅特價壹元九毛
味道芬香
與別大有不同之處

Block Bros
Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364
公司435-1471

△唐人街飯館出售，地點適中，裝飾美麗，座客常滿，取價一萬餘元。
△東區六睡房土庫有廳及二睡房，車房，屋內美觀，祇數年新，近巴士站及學校，取價二萬八千九百元，一萬二千元可成交。
△四十一街夾乃路新屋六睡房，用料上乘，交通方便，取價叁萬五千餘元。
△東區孖屋，每層三睡房，土庫二睡房，十一年新，取價四萬五千元。
△東區藥舖連實業，年做約七萬元，獨市生意，取價四萬九千五百元。
△東西區新舊柏文，八組八萬弍千元，十一組十叁萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓[illegible]數間由四萬元起，請電話詢問。

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824
經售
祖國冰霜去頭大明蝦！
批發零售，極表歡迎！
新從祖國運到大幫「中華人民共和國」國旗，大小尺碼俱備，精庄，平庄齊全，價錢克己，歡迎參觀選購。
本期特價商品
羅漢齋三罐九角九分，珠江荔枝每罐四角，廈門排米粉每包四角，白粿千每包五角，丁香杬每磅四角，甘草衛生杬每磅三角，龍口粉絲每磅五角五分。

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributos
777 Beatty St, Vancouver 3, B.C
Phone 687-2651 - 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐青刀豆

僑胞申請入加拿大國籍
請購簡建平林介山譯著之
「加拿大」
每本五元
大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，
和春盛蘇梅醬，海鮮醬，磨豉醬。
大批香港粵劇舞台唱片，國語時代曲，中西音樂舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St, Vancouver B C
電話：683-1724

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST, VANCOUVER 4 B.C.
681-1734
新到大幫
霉香鱸魚 去頭黃花
青皮大蕉 雪白茨菇
太沙田柚 沙坪粉葛
生鮮鮑魚 瓷器碗碟
精製臘腸 腊鴨 牛肉干發行